VERORDENING (EEG) Nr. 1732/93 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1993

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2219/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten en tot vaststelling van de voorzieningsbalans

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Azoren en Madeira [1], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3714/92 van de Commissie [2], en met name op artikel 10,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1696/92 van de Commissie [3], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2132/92 [4], met name de uitvoeringsbepalingen van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met bepaalde landbouwprodukten zijn vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 van de Commissie van 30 juli 1992 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten en tot vaststelling van de voorzieningsbalans [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1603/93 [6], de voorzieningsbalans voor zuivelprodukten voor Madeira voor de periode 1 juli 1992 tot en met 30 juni 1993 is vastgesteld;

Overwegende dat het dienstig is om, na de eerste periode van toepassing van deze specifieke regeling, de geldigheidsduur van de invoercertificaten, de termijn voor het aanvragen van deze certificaten en de bedragen van de zekerheid meer te harmoniseren met de in de regel geldende termijnen en bedragen voor de zuivelsector;

Overwegende dat, om verder te voorzien in de behoeften aan zuivelprodukten van Madeira, de voorzieningsbalans moet worden vastgesteld voor de volgende periode, van 1 juli 1993 tot en met 30 juni 1994; dat bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 daartoe moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de hoeveelheden produkt waarvoor de specifieke voorzieningsregeling geldt, worden bepaald aan de hand van behoeftenramingen die periodiek worden opgesteld en in de loop van het verkoopseizoen op basis van de essentiële behoeften van de markten en rekening houdend met de plaatselijke produktie en de traditionele handelsstromen, kunnen worden herzien; dat, om te waarborgen dat zowel ten aanzien van de hoeveelheden als van de prijs en de kwaliteit in de behoeften wordt voorzien en er daarbij bovendien voor te zorgen dat het aandeel van de Gemeenschap in de leveringen niet daalt, de steun voor produkten uit de rest van de Gemeenschap op een zodanig niveau moet worden vastgesteld dat het voordeel daarvan voor de eindgebruiker overeenkomt met dat van een vrijstelling van invoerrechten voor produkten van oorsprong uit derde landen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1646/93 van de Commissie [7] tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten de restituties voor bepaalde zuivelprodukten zijn gewijzigd en dat, om rekening te houden met deze wijzigingen, het steunbedrag voor bepaalde in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 bedoelde produkten dient te worden aangepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2219/92 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 3

— wordt in lid 1 het woord „vijfde" vervangen door „tiende";

— wordt punt b) in lid 1 gelezen:

„b) binnen de termijn voor de indiening van de certificaataanvragen het bewijs wordt geleverd dat de betrokkene een zekerheid heeft gesteld. De zekerheid bedraagt:

— 2,5 ecu/100 kg voor produkten van de GN-codes 0401, 1901 90 90 en 2106 90 91,

— 5 ecu/100 kg voor produkten van de GN-codes 0402 en 0405,

— 7,5 ecu/100 kg voor produkten van GN-code 0405.";

— wordt in lid 2 het woord „tiende" vervangen door „vijftiende".

[1] PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 1.
[2] PB nr. L 378 van 23. 12. 1992, blz. 23.
[3] PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 6.
[4] PB nr. L 213 van 29. 7. 1992, blz. 25.
[5] PB nr. L 218 van 1. 8. 1992, blz. 75.
[6] PB nr. L 153 van 25. 6. 1993, blz. 43.
[7] PB nr. L 157 van 29. 6. 1993, blz. 20.

2. In artikel 4 wordt lid 1 gelezen :

„1. De invoercertificaten zijn geldig vanaf de datum van afgifte tot het einde van de tweede maand na die waarin ze zijn afgegeven.".

3. De steun wordt zodanig vastgesteld dat, rekening houdend met de traditionele handelsstromen, het aandeel van de Gemeenschap in de leveringen niet daalt.

4. De bijlagen I en II worden vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1993.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE I

Voorzieningsbalans voor melk en zuivelprodukten voor Madeira voor de periode van 1 juli 1993 tot en met 30 juni 1994

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	12 000
ex 0402	Magere-melkpoeder	800
ex 0402	Volle-melkpoeder	700
0405	Boter	1 200
0406	Kaas	900

BIJLAGE II

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (1):			
0401 10	– met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:			
0401 10 10	– – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	0401 10 10 000	(1)	5,45
0401 10 90	– – andere	0401 10 90 000	(1)	5,45
0401 20	– met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 100	(1)	5,45
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 500	(1)	8,42
0401 20 19	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 100	(1)	5,45
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 500	(1)	8,42
	– – met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 91	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 100	(1)	11,21
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 500	(1)	13,06
0401 20 99	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 100	(1)	11,21
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 500	(1)	13,06

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30	– met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten :			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten :			
0401 30 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 11 100	(1)	16,78
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 400	(1)	25,87
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 700	(1)	38,87
0401 30 19	– – – andere :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 19 100	(1)	16,78
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 400	(1)	25,87
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 700	(1)	38,87
	– – met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten :			
0401 30 31	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 31 100	(1)	46,29
	– van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 400	(1)	72,28
	– van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 700	(1)	79,70
0401 30 39	– – – andere :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 39 100	(1)	46,29
	– van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 400	(1)	72,28
	– van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 700	(1)	79,70
	– – met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten :			
0401 30 91	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 91 100	(1)	90,84
	– van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 400	(1)	133,53
	– van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 700	(1)	155,81
0401 30 99	– – – andere :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 99 100	(1)	90,84
	– van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 400	(1)	133,53
	– van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 700	(1)	155,81
ex 0402	Magere-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(2)	60,00
ex 0402	Volle-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(2)	110,00

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 00	Boter en ander melkvet :			
0405 00 11	– met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten :			
	– – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddelijke verpakking van niet meer dan 1 kg :			
	– met een vetgehalte :			
	– van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 11 100		—
	– van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 11 200		120,98
	– van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 11 300		152,20
	– van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 11 500		156,10
	– van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	– – andere :			
	– met een vetgehalte :			
	– van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 19 100		—
	– van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 19 200		120,98
	– van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 19 300		152,90
	– van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 19 500		156,10
	– van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	– andere :			
	– met een vetgehalte :			
	– van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 100		160,00
	– van meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 900		206,00
ex 0406	Kaas :			
0406 90 23	Edam			122,15
0406 90 25	Tilsit			122,15
0406 90 77	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo en Samsø			99,99
0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio			103,52
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colbey en Monterey			117,33
0406 90 89	– – – – – – – andere :			
	– met een vetgehalte berekend op de droge stof van minder dan 39 gewichtspercenten :			
	– met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	– van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 89 100	(3)	80,77
	– van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 89 200	(3)	88,56
	– van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa van 62 gewichtspercenten of minder	0406 90 89 300	(3)	99,99
	– met een vetgehalte berekend op de droge stof van 39 gewichtspercenten of meer :			
	– kazen geproduceerd uit wei	0406 90 89 910		—

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 89 *(vervolg)*	– andere kaassoorten met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa :			
	– van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten :			
	– Idiasabal, Manchego, Roncal, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk	0406 90 89 951	(3) 136,28	
	– andere	0406 90 89 959	(3)	117,33
	– van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten :			
	– Maasdam	0406 90 89 971	(3)	122,15
	– Manouri met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	0406 90 89 972	(3)	43,29
	– andere	0406 90 89 979	(3)	122,15
	– van meer dan 62 gewichtspercenten	0406 90 89 990		—

(1) Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt geen steun toegekend.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd.

(2) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking genomen.

Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de steun.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :

— het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt

en, bovendien,

— het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(3) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekel bevatten, wordt de steun toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen."